

beko

ماكينة اسبريسو
آلية بالكامل
دليل المستخدم



EM 2192 O

AR

CE

01M-8911411200-1222-13

يرجى قراءة هذا الدليل أولاً!

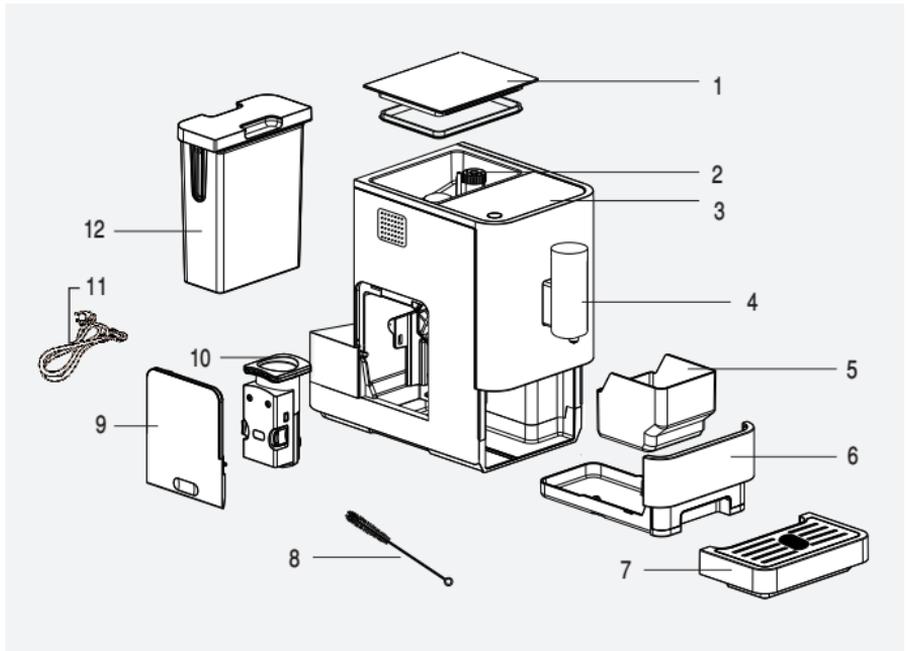
عزيزي العميل.

شكراً لك على تفضيل منتجات Beko. نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من جهازك والذي قد تم تصنيعه بأعلى جودة وبأحدث التقنيات. وعلى ذلك، يرجى قراءة دليل المستخدم بالكامل بالإضافة إلى جميع المستندات المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج. واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. إذا قمت بتسليم الجهاز لشخص آخر، فأعطه دليل المستخدم أيضاً. اتبع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم.

توضيح للرموز

خلال دليل المستخدم هذا سيتم استخدام الرموز التالية:

	معلومات هامة أو ملاحظات مفيدة عن الاستخدام.
	خطر: تحذيرات عن مواقف خطيرة فيما يتعلق بالحياة أو الممتلكات.
	تحذير: تحذير يشير إلى موقف خطر محتمل.
	تنبيه: تحذير يشير إلى احتمال الإضرار بالممتلكات.
	ماعطلا سمالت نا اهل ططخملا داوملا.



البيانات الفنية

مزود الطاقة:

220-240 فولت، ~60-50 هرتز

الطاقة: 1350 واط

تم الاحتفاظ بالتعديلات الفنية وتعديلات التصميم.

1. غطاء حاوية حبوب البن

2. حاوية حبوب البن

3. لوحة التحكم

4. فوهة القهوة القابلة للتعديل

5. حاوية ثفل القهوة

6. صينية التقطر الداخلية

7. صينية التقطر الخارجية

8. فرشاة التنظيف

9. باب الصيانة

10. وحدة التخمر

11. كابل الطاقة

12. خزان المياه

جميع القيم المعلنة على المنتج وفي المنشورات المطبوعة تم إعدادها بعد إجراء القياسات المعملية وفقاً للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم وفقاً للاستخدام والظروف المحيطة.

5	1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة
1.1	خطر التيار الكهربائي
1.2	خطر الإصابة بالحرق أو السمط
1.3	احتياطات السلامة الأساسية
1.4	الاستخدام المقصود
1.5	تحديد المسؤولية
1.6	الالتزام بالتشريعات الخاصة بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية والتخلص من نفايات المنتجات:
1.7	التوافق مع توجيه RoHS
1.8	معلومات التعبئة
12	2 اشارة العرض
2.1	لوحة التحكم
13	3 الإعداد
3.1	التركيب
3.2	ملء خزان المياه
16	4 التشغيل
4.1	ضبط الطحن
4.2	ملء حاوية حبوب البن
4.3	صنع القهوة
4.4	ضبط كمية القهوة/الماء الساخن
4.5	الماء الساخن
4.6	تحديد الوضع
22	5 التنظيف
5.1	تنظيف الجهاز
5.2	التنظيف الذاتي
5.3	وظيفة النظام الفارغ
5.4	الشطف اليدوي
5.5	إلغاء وضع التنظيف التلقائي
26	6 حل المشكلات

يشتمل هذا القسم على تعليمات السلامة التي ستساعد على توفير الحماية ضد مخاطر الإصابة الشخصية والخسائر الجسيمة. يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إبطال الضمان الممنوح.

1.1 خطر التيار الكهربائي

خطر يهدد الحياة بسبب التيار الكهربائي!

قد تؤدي ملامسة الأسلاك أو المكونات ذات الشحنات الكهربائية إلى التعرض لإصابة خطيرة أو الوفاة!

يجب مراعاة احتياطات السلامة التالية لتجنب الصدمات الكهربائية:

- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة والقابس. اتصل بوكيل خدمة معتمد.
- لا تفتح الهيكل الخارجي لماكينة القهوة. خطر التعرض لصدمة كهربائية في حالة ملامسة التوصيلات النشطة كهربائيًا و/أو تغيير التكوين الكهربائي أو الميكانيكي.
- قبل تنظيف الحاوية، اسحب قابس التيار الكهربائي الخاص بالجهاز من مقبس التيار. خطر ناتج عن مطحنة القهوة الدوارة!

1.2 خطر الإصابة بالحرق أو السمط

قد تصبح أجزاء ماكينة القهوة ساخنة جداً أثناء التشغيل! تكون حرارة المشروبات المنتجة والبخار المنبعث عالية جداً!

يجب مراعاة احتياطات السلامة التالية لتجنب تعريض نفسك أو غيرك للحرق أو السمط:

- لا تلمس أيًا من الكُمّين المعدنيين الموجودين على فوهتي القهوة.
- تجنب التلامس المباشر للبشرة مع البخار المنبعث أو المياه الساخنة المستخدمة للشطف، والتنظيف، وإزالة الترسبات.

1.3 احتياطات السلامة الأساسية

يجب مراعاة احتياطات السلامة التالية لضمان التعامل الآمن مع ماكينة القهوة:

- لا تعبت أبدًا بمواد التعبئة والتغليف. خطر الاختناق. أبعد جميع مواد التغليف عن الأطفال.
- افحص ماكينة القهوة بحثًا عن علامات تلف واضحة قبل الاستخدام. لا تستخدم آلة القهوة في حالة وجود تلف. اتصل بوكيل خدمة معتمد.
- في حالة تلف كابل التوصيل، يجب عدم استبداله إلا بمعرفة أحد وكلاء الخدمة الموصى بهم من قبل جهة التصنيع لتجنب أي خطر! يُرجى الاتصال بجهة التصنيع أو خدمة العملاء التابعة لها.
- يجب عدم إجراء أعمال إصلاح ماكينة القهوة إلا بمعرفة أحد المتخصصين المعتمدين أو بمعرفة خدمة العملاء المختصة بأعمال الإصلاح. حيث قد تؤدي أعمال الإصلاح غير المؤهلة إلى تعرض المستخدم إلى خطر بالغ. كما أنها ستؤدي إلى إبطال الضمان.
- لا يُسمح بإجراء أعمال إصلاح ماكينة القهوة أثناء فترة الضمان إلا بمعرفة

مراكز الخدمة المعتمدة من جهة التصنيع، وإلا فسيبطل الضمان في حالة التلف اللاحق.

- يجب عدم استبدال القطع المعيبة إلا بقطع غيار أصلية. حيث إن قطع الغيار الأصلية هي فقط التي تضمن تلبية متطلبات السلامة.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين لا نقل أعمارهم عن 8 سنوات، وكذلك بواسطة الأشخاص محدودي القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية، أو محدودي الخبرة و/أو المعرفة، بشرط توافر الإشراف لهؤلاء الأشخاص، أو توجيههم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وإدراكهم للأخطار التي قد تنشأ عن استخدامه. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز إجراء التنظيف والصيانة من قبل أطفال يقل عمرهم عن 8 أعوام فيما فوق، بدون رقابة عليهم.
- هذا الجهاز مُعد للاستخدام المنزلي والاستخدامات المشابهة مثل:
 - مناطق المطابخ في المحلات والمقاهي وبيئات العمل الأخرى.
 - بيوت المزارع.
 - الاستخدام بواسطة العملاء في الفنادق أو نزل الإقامة أو بيئات أنواع الإقامة الأخرى.
 - في غرف النوم وبيئات الإفطار.
- يجب توفير الحماية لماكينة القهوة من آثار الطقس مثل الأمطار، والصقيع، وأشعة الشمس المباشرة. لا تستخدم ماكينة القهوة في الأماكن المفتوحة.

- تجنب تمامًا غمر ماكينة القهوة نفسها، أو كابل التيار الكهربائي، أو قابس التيار الكهربائي في الماء أو غيره من السوائل.
- لا تنظف ماكينة القهوة أو ملحقاتها في غسالة الأطباق.
- لا تصب أي سوائل أخرى بخلاف الماء في خزان الماء ولا تضع فيه أي مواد غذائية.
- لا تملأ خزان الماء بكمية تتعدى علامة الحد الأقصى (الحافة السفلية لفتحة الملء).
- لا تشغل الماكينة إلا أثناء تركيب حاوية النفايات، وصينية التقطير، وشبكة الأكواب.
- لا تسحب الكابل لإزالة القابس من مقبس التيار الكهربائي، ولا تلمسه بأيدي مبتلة.
- لا تحمل ماكينة القهوة من خلال كابل التيار الكهربائي.
- حافظ على الجهاز مع الكابل الخاص به بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الأصغر من 8 أعوام.
- لا يمكن استخدام الجهاز سوى لإعداد القهوة.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- افصل الجهاز قبل كل عملية تنظيف وعندما لا يكون قيد الاستخدام.
- ضع الجهاز بوضعية يتسنى من خلالها الوصول إلى القابس بسهولة دوماً.

- استخدم الجهاز دومًا على سطح ثابت ومسطح ونظيف وجاف ومانع للانزلاق.
- الجهاز ليس ماكينة إعداد قهوة مدمجة وغير مصمم للاستخدام في الخزانة. ينبغي عدم وضع ماكينة إعداد القهوة في الخزانة أثناء استخدامها.
- تجنب الضغط على سلك الطاقة أو ثنيه ولا تفركه على الحواف الحادة لتفادي حدوث أي تلف. احتفظ بسلك الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة وألسنة اللهب المكشوف.
- ينبغي أن يتوافق مصدر إمداد الطاقة الرئيسي بجهازك مع المعلومات الواردة على لوحة التصنيف الخاصة بالجهاز.
- يُحظر استخدام الجهاز سوى مع منفذ مؤرض.
- لا تستخدم الجهاز بسلك تطويل.
- لا تلمس الجهاز أو قابسه ويديك مبتلتين أو رطبتين عند توصيله.

1.4 الاستخدام المقصود

ماكينة القهوة Beko الآلية بالكامل مخصصة للاستخدام المنزلي أو الاستخدامات المشابهة. مثل مطابخ الموظفين، والمحلات التجارية، والمكاتب، والمناطق المشابهة. أو الاستخدام بواسطة العملاء في أماكن النوم والإفطار، والفنادق، ونزل الإقامة، وأماكن الإقامة الأخرى. ماكينة القهوة غير معدة للاستخدام التجاري. الماكينة مخصصة فقط لتحضير القهوة وتسخين الحليب والماء. يدخل أي استخدام آخر بخلاف الاستخدامات السابق ذكرها في نطاق الاستخدامات غير الملائمة.

الخطر الناتج عن الاستخدام غير الملائم!

في حالة استخدام ماكينة القهوة في غير الغرض المخصص لها بأي طريقة من الطرق. قد تمثل أو تصبح مصدرًا للخطر.

لا تتحمل جهة التصنيع أية مسؤولية عن الضرر أو الإصابة الناتجة عن عدم مراعاة دليل المستخدم، أو الاستخدام لغير الغرض المخصص، أو أعمال الإصلاح غير الاحترافية، أو التعديلات غير المصرح بها، أو استخدام قطع غيار غير معتمدة.

تحذير: وبالتالي يجب عدم استخدام ماكينة القهوة إلا للغرض المخصص لها.



تحذير: يجب مراعاة الإجراءات المذكورة في هذا الدليل.



1.6 الالتزام بالتشريعات

الخاصة بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية والتخلص من نفايات المنتجات:

يتوافق هذا المنتج مع التشريعات الخاصة بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية للاتحاد الأوروبي (2012/19/EU). يحمل هذا المنتج رمزًا تصنيفيًا لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

تم تصنيع الجهاز من أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من المنتج الذي تنوي التخلص منه مع



النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات في نهاية فترة استخدامه. بل عليك أخذه إلى مركز التجميع لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لديك لمعرفة مراكز التجميع هذه.

لن يتم قبول أي مطالبات من أي نوع بخصوص الأضرار أو الإصابات الناتجة عن استخدام ماكينة القهوة في غرض آخر بخلاف الغرض المخصص لها.

حيث يجب أن يتحمل مالك الماكينة وحده هذا الخطر.

1.5 تحديد المسؤولية

جميع المعلومات الفنية، والبيانات، والتعليمات المتعلقة بتركيب، وتشغيل، وصيانة ماكينة القهوة الواردة في تعليمات التشغيل هذه تمثل الحالة الحالية في وقت الطباعة، وتستند إلى أفضل معرفة ممكنة مكنسة عبر الخبرة والدراسة.

لا يمكن استناد أي مطالبات إلى المعلومات والرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل.

1.7 التوافق مع توجيه RoHS

المنتج الذي اشترته متوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي (RoHS (2011/65/EU. هذا المنتج لا يحتوي على مواد مؤذية أو محظورة من تلك المشار إليها في التوجيه.

1.8 معلومات التعبئة

تم تصنيع مواد التعبئة للمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقاً لتشريعات البيئة الوطنية لدينا. لا تتخلص من مواد التعبئة مع النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات. خذها إلى نقاط تجميع مواد التعبئة المخصصة التابعة للسلطات المحلية.



2.1 لوحة التحكم

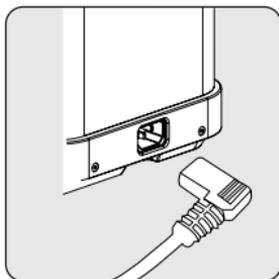
الوميض: انخفاض مستوى الماء/عدم وجود خزان الماء	
نقص حبوب البن	
الإضاءة الثابتة: امتلاء حاوية ثفل القهوة الوميض: عدم وجود صينية التقطر الداخلية/حاوية ثفل القهوة	
الإضاءة الثابتة: عدم وجود وحدة التخمير/تركيبها بطريقة غير صحيحة الوميض: باب الصيانة مفتوح/مركب بطريقة غير صحيحة	
الإضاءة الثابتة: تلزم إزالة الترسبات الوميض: جارٍ إزالة الترسبات	
وظيفة النظام الفارغ قيد التشغيل	
زر تشغيل/إيقاف الطاقة	
زر الماء الساخن	
زر إسبريسو قوي (40-25 مل قهوة بضغط واحدة على الزر)	
زر إسبريسو خفيف (51-69 مل قهوة بضغط واحدة على الزر)	

تحتوي العلبة على ثلاث عبوات منظفات من أجل عملية التنظيف الذاتي.

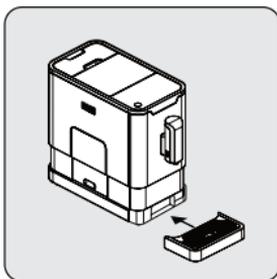
3.1 التركيب

انزع أي طبقات واقية، أو م لصقات، أو أي مواد تغليف أخرى موجودة على الجهاز.

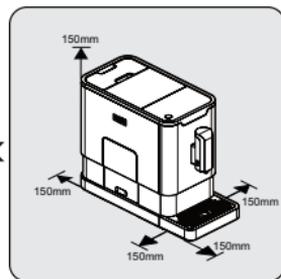
i



حل سلك الطاقة واجعله منبسّطًا، وأدخل القابس في المقبس الموجود في ظهر الماكينة. أدخل الطرف الآخر من سلك الطاقة في أحد مقابس الحائط ذات الجهد الكهربائي المناسب.



أدخل صينية التقطير الخارجية، تأكد من إدخالها بطريقة صحيحة.



اختر مكانًا آمنًا ومستقرًا يتوفر به مصدر إمداد بالطاقة سهل الوصول إليه، مع توفير الحد الأدنى من المسافة الخالية حول جوانب الماكينة.

3.2 ملء خزان المياه

نبذة عن برنامج الحماية:

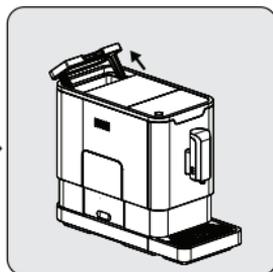
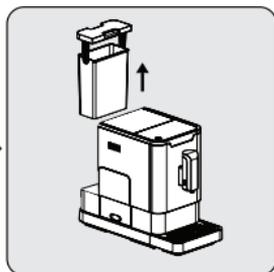
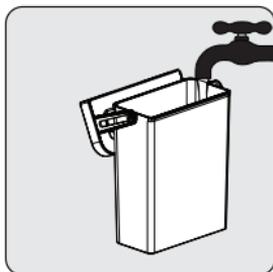
في حالة عدم وضع وعاء الماء داخل الماكينة بشكل كامل، فسوف يتم تنشيط حالة الحماية في غضون 15 دقيقة خلال عملية النقع والغلي، وسوف يضيء زر الماء الساخن على لوحة التحكم.



1. تأكد أن وعاء الماء قد تم إدخاله بالكامل في الماكينة.

2. اضغط على زر الماء الساخن. بعد أن يتم تفريغ الماء الساخن، سوف تتحول الماكينة إلى وضع الاستعداد.

تحذيرة أثناء وميض . يكون مستوى الماء الموجود في خزان المياه منخفضًا. ويلزم ملء خزان المياه.



اشطف خزان المياه بماء عذب. ثم املاه إلى أقصى مستوى. وضعه مرة أخرى في الماكينة. تأكد من إدخاله بالكامل.

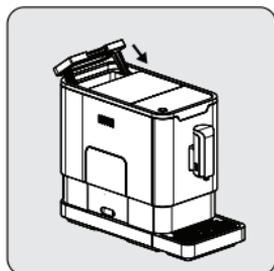
أخرج خزان المياه.

ارفع خزان المياه باستخدام الغطاء كمبرض.

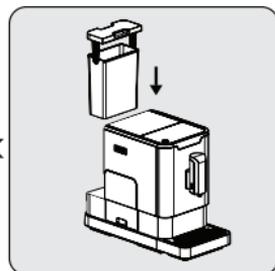
لتجنب التدفق الزائد للمياه من الخزان، لا تضيف الماء مباشرة في الجهاز باستخدام حاوية أخرى.



تحذيرة: تجنب تمامًا ملء خزان المياه بماء دافئ؛ أو ساخن أو فوار، أو أي سائل آخر قد يتسبب في تلف الخزان والماكينة.



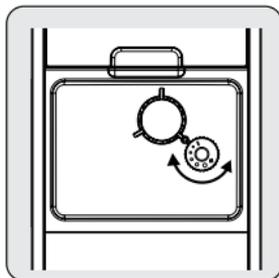
أغلق خزان المياه باستخدام الغطاء.



ضع خزان المياه في مكانه مرة أخرى مستخدمًا الغطاء كمقبض.

4.1 ضبط الطحن

يمكنك ضبط المطحنة لتناسب تحميص قهوتك عن طريق إدارة زر الضبط الموجود في حاوية حبوب البن:



أثناء عمل المطحنة على طحن حبوب البن عند صنع القهوة، يمكنك إدارة زر الضبط لإجراء الضبط.

تحذيرة: تجنب تمامًا إجراء ضبط الطحن أثناء عدم عمل المطحنة. حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف المطحنة.



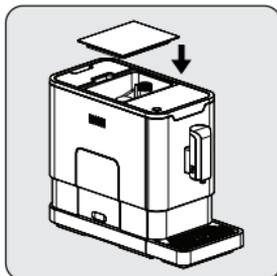
تشير النقاط الموجودة على زر الضبط إلى نعومة البن الطحون.



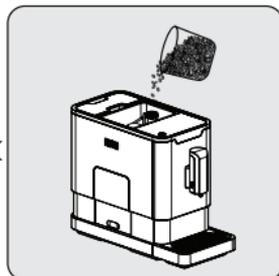
4.2 ملء حاوية حبوب البن

أثناء وميض  ، يكون الجهاز بحاجة إلى التعبئة بحبوب البن.

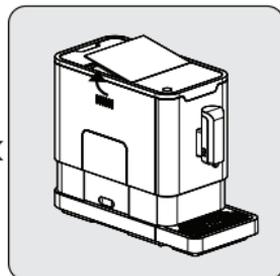
i



ضع غطاء الحاوية مرة أخرى.



صب حبوب البن ببطء.



أزل غطاء حاوية حبوب البن.

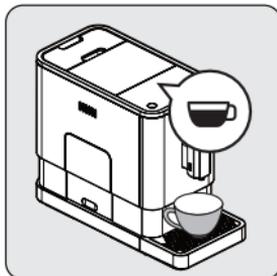
تحذير: لا تعبئ حاوية حبوب البن بأي شيء آخر سوى حبوب البن. حيث قد يؤدي البن المطحون، أو القهوة سريعة التحضير، أو القهوة بالكرايميل، أو أي أشياء أخرى إلى تلف الماكينة.



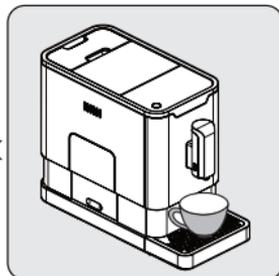
اضغط على زر الماء الساخن (انظر صفحة 9 القسم الرابع) لتنظيف الجزء الداخلي لصانعة القهوة قبل أول استخدام.

i

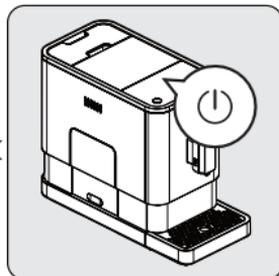
4.3 صنع القهوة



سيضيء زر الإسبريسو المضغوط. وكذلك الإضاءة للإشارة إلى عمل الجهاز على تحضير كوب القهوة. عندما يعود الجهاز إلى حالة الاستعداد. تكون القهوة جاهزة للتقديم.



ضع كوباً أسفل فوهة القهوة. واضبط ارتفاع الفوهة لتناسب الكوب.



شغّل الجهاز بالضغط على زر تشغيل/ إيقاف الطاقة. عندئذ يكون الجهاز في حالة الاستعداد.

أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على زر تشغيل/إيقاف الطاقة.



بناءً على مذاق القهوة الذي تريده. اضغط على زر الإسبريسو القوي أو زر الإسبريسو الخفيف.



اضغط على زر الماء الساخن لتنظيف الجزء الداخلي لصانعة القهوة قبل أول استخدام.

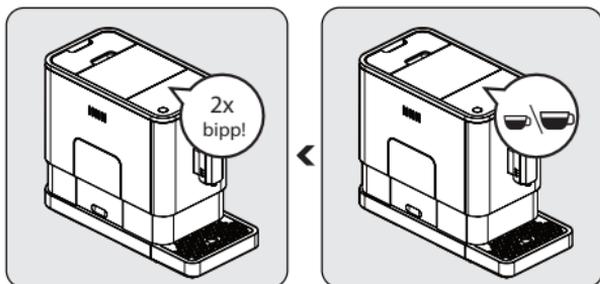


الجهاز مجهز بخاصية إيقاف التلقائي. بناءً على الوضع المحدد. سيحدد الجهاز توقيتاً مختلفاً للإيقاف التلقائي.



4.4 ضبط كمية القهوة/الماء الساخن

يمكنك حفظ كمية القهوة المرغوبة لكل من الاسبريسو القوي والاسبريسو الخفيف، وكذلك الماء الساخن من 25 مل إلى 250 مل.



عندما تصل كمية القهوة إلى الكمية المرغوبة، اترك الزر ستصدر صفارتان للإشارة إلى حفظ كمية القهوة.

عند صنع قهوتك (سواء الاسبريسو القوي أو الاسبريسو الخفيف) أو صب الماء الساخن، اضغط باستمرار على الزر الذي حددته، سيتابع الجهاز صنع كوب القهوة.

4.5 الماء الساخن

يمكن صب الماء الساخن من الجهاز بمجرد الضغط على زر الماء الساخن. سيضيء كل من زر الماء الساخن والإضاءة للإشارة إلى عمل الجهاز على تسخين الماء. عند انطفاء زر الماء الساخن والإضاءة، يكون الماء جاهزاً للاستخدام.

4.6 تحديد الوضع

تحتوي الماكينة على إعدادين مختلفين: الإعداد الافتراضي، والوضع الاقتصادي، والوضع السريع. في الوضع الاقتصادي، يساعد الجهاز على توفير الطاقة بدرجة أكبر. في الوضع السريع، يستطيع المستخدم صنع قهوته بصورة أسرع مقارنة بالوضع الافتراضي.

الإعداد الافتراضي	الوضع السريع	الوضع الاقتصادي	
نعم	نعم	لا	مصباح الإضاءة
نعم	لا	نعم	التخمير المسبق*
20 دقيقة	30 دقيقة	10 دقائق	زمن الإيقاف التلقائي
نعم	نعم	نعم	ذاكرة حجم الكوب

تعمل وظيفة التخمير المسبق على ترطيب حبوب البن المطحونة في وحدة التخمير بكمية قليلة من الماء قبل الاستخراج الكامل. حيث يؤدي ذلك إلى تمديد ثفل القهوة لتكوين ضغط أكبر في وحدة التخمير، مما يساعد على استخراج جميع الزيوت والنكهة بالكامل من البن المطحون.

i

1. عندما تكون الماكينة في حالة الاستعداد، اضغط باستمرار على ⁽¹⁾ لمدة 5 ثوانٍ.
2. عندئذٍ سيومض ⁽¹⁾، وسيعرض الزر التالي المؤشرات التالية للإعدادات المختلفة:

زر الأسبريسو الخفيف	زر الأسبريسو القوي	زر الماء الساخن	
			
يومض	يومض	بضيء	في الوضع الاقتصادي
يومض	لا	نعم	في الوضع السريع
بضيء	يومض	يومض	في الإعداد الافتراضي

3. اضغط على زر الماء الساخن للوضع الاقتصادي. وزر الاسبريسو القوي للوضع السريع. وزر الاسبريسو الخفيف للإعداد الافتراضي. ستصدر صفارتان للإشارة إلى اختيار الوضع. (ملاحظة: إذا ضغطت على المصاييح ذات الصلة الموجودة على الزر الخاص بكل وضع، فلن تستجيب الماكينة).
4. إذا كنت ترغب في الإبقاء على الإعداد دون تغيير، فاضغط على ① مرة أخرى أو انتظر لمدة 5 ثوانٍ حتى تعود الماكينة إلى حالة الاستعداد

5.1 تنظيف الجهاز

1. افصل سلك الطاقة عن منفذ التيار الكهربائي.
2. أفرغ كل الماء الموجود في صينيتي التقطر الداخلية والخارجية.
3. استخدم قطعة قماش مبللة أو منظفًا غير كاشط لتنظيف بقع الماء الموجودة على الجهاز.

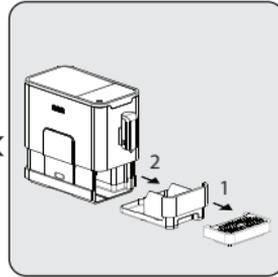
تحذيرة: تجنب تمامًا استخدام المنظفات الكاشطة، أو الخل، أو مزيلات الترسبات غير المرفقة في العلبة لتنظيف الجهاز.



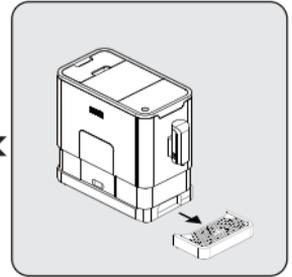
يُعد إجراء التنظيف والصيانة للجهاز في الوقت المناسب أمرًا في غاية الأهمية لإطالة عُمر الجهاز.



أفرغ حاوية ثفل القهوة واغسلها بماء عذب. وجففها بعد ذلك.



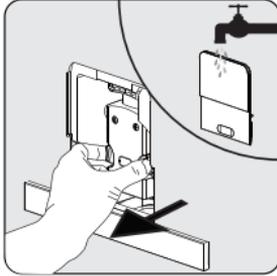
أخرج صينية التقطر الداخلية وحاوية ثفل القهوة لفتحهما.



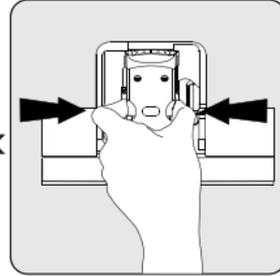
انزع صينية التقطر الخارجية.

عندما يضيء الرمز  يجب إفراغ حاوية البن المطحون. وسيضيئ هذا الرمز بعد كل 10 مرات من تخمير البن. وعندئذ، نظف الحاوية لإعادة تعيين الرمز. إذا كانت الحاوية نظيفة، فسيكون من الكافي إزالة الحاوية ثم إعادة وضعها في مكانها.

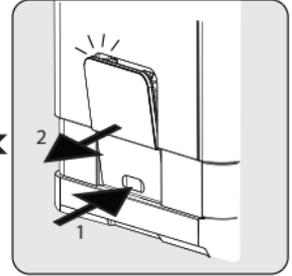
i



انزع وحدة التخمير. اغسل وحدة التخمير بماء عذب. جفّف وحدة التخمير بعد ذلك.



اضغط على زر التحريم.



اسحب باب الصيانة للأسفل لإزالته.

عند إضاءة  بثبات، فإن ذلك يشير إلى عدم وجود وحدة التخمير/تركيبها بصورة غير صحيحة. عند وميض ، فإن ذلك يشير إلى عدم وجود باب الصيانة/تركيبه بصورة غير صحيحة.

i

5.2 التنظيف الذاتي

عند وميض ، فإن ذلك يشير إلى حاجة الجهاز للخضوع إلى التنظيف الذاتي. سيظل الجهاز في أفضل حالاته في حالة إجراء هذه الوظيفة مرة واحدة شهرياً على الأقل أو أكثر بمعدل منتظم بناءً على فساوة الماء المستخدم. كما يُقترح أيضاً

1. ملء خزان المياه بالكامل.
2. إضافة عبوة واحدة من محلول التنظيف المرفق في العلبة إلى خزان المياه.

تحذيرة: لا تستخدم الخل أو محلول تنظيف آخر لإجراء التنظيف الذاتي لهذا الجهاز. حيث قد يؤدي محلول التنظيف إلى تلف الجهاز.



3. وصل قابس الجهاز.
4. ضع حاوية كبيرة بدرجة كافية أسفل فوهة القهوة.

5. في حالة الاستعداد، اضغط باستمرار على ①. وزر الاسبريسو القوي ☕ لمدة 5 ثوانٍ. سيصدر صوت صافرة مع ②. وسيومض زر الاسبريسو القوي ☕.
6. اضغط على زر الاسبريسو القوي لتأكيد إجراء عملية التنظيف الذاتي. لاستئناف حالة الاستعداد مرة أخرى، اضغط على ①.
7. سيومض مشيرًا إلى أن الجهاز يخضع إلى عملية التنظيف الذاتي.

تحذيرة: احرص على إبعاد بشرتك/جسمك عن الماء الساخن.



8. أثناء تصريف كل الماء الموجود في خزان المياه، سيومض كل من ③ و زر الاسبريسو القوي ☕. تخلص من المحلول المتبقي في خزان المياح بالكامل. واملأ الخزان بماء الصنبور العادي حتى الحد الأقصى. عند ملء الخزان بالماء، سينطفئ ④. ثم سيتابع الجهاز عملية التنظيف الذاتي.
9. عند اكتمال عملية التنظيف الذاتي، سيتوقف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

5.3 وظيفة النظام الفارغ

يوصى باستخدام وظيفة النظام الفارغ قبل عدم الاستخدام لفترة طويلة، والحماية من الصقيع، وقبل الاتصال بوكيل الإصلاح.

1. في حالة الاستعداد، اضغط باستمرار على ① و زر الاسبريسو الخفيف ☕ معًا لمدة 5 ثوانٍ.
2. عندئذ سيومض ⑤.
3. انزع خزان المياه من الجهاز: سيضيء ⑥ لإشارة إلى أن النظام الفارغ قيد العمل. يمكنك الضغط على ① قبل نزع خزان المياه لاستئناف حالة الاستعداد مرة أخرى.
4. عند اكتمال وظيفة النظام الفارغ، سيتوقف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

تحذيرة: بعد إجراء وظيفة النظام الفارغ؛ اضغط على زر الماء الساخن حتى يمكن خروج الماء من الفوهة عند إعادة استخدام صانعة القهوة.



5.4 الشطف اليدوي

يمكنك إجراء دورة شطف يدوية لتنظيف فوهة القهوة بعد الاستخدام. كما يُقترح أيضًا إجراء شطف يدوي في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

1. في حالة الاستعداد، اضغط باستمرار على ① وزر الماء الساخن  معًا.
2. سينطفئ زر الماء الساخن ، وزر الأسبريسو القوي ، وزر الأسبريسو الخفيف  عندئذٍ. عندئذٍ ستخرج فوهة القهوة كمية بسيطة من الماء المستخدم للشطف.

تحذير: يكون الماء الخارج من فوهة القهوة ساخنًا، ويتجمع في صينية التقطر بالأسفل. تجنب ملامسة رذاذ المياه.



3. بعد الشطف، سيعود الجهاز إلى حالة الاستعداد.

إلغاء وضع التنظيف التلقائي

ينظف جهازك نفسه تلقائيًا قبل وبعد كل عملية تخمير. ولكن يمكنك اتباع الخطوات الموضحة أدناه لإلغاء وضع التنظيف التلقائي.

- شغل الجهاز بالضغط على مفتاح التشغيل - إيقاف التشغيل وانتظر لحين تشغيله في وضع الاستعداد.
- افتح غطاء الخدمة.
- اضغط على مفتاح التشغيل - إيقاف التشغيل لمدة 5 ثوانٍ، وسوف تسمع صوت صفارة.
- أغلق غطاء الخدمة.
- الآن، يكون تم إلغاء عملية التنظيف التلقائي. ملحوظة: نوصيك باستخدام وضع التنظيف التلقائي بفعالية لضمان التشغيل الصحي.
- أغلق غطاء الخدمة.
- الآن، يكون تم إلغاء عملية التنظيف التلقائي.

نوصيك باستخدام وضع التنظيف التلقائي بفعالية لضمان التشغيل الصحي.



المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يعمل.	عدم توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.	وصل الجهاز بمقبس التيار واضغط على المفتاح. افحص الكابل والقابس
غياب الاستجابة أو تأخرها في عدة محاولات للضغط على أحد المفاتيح الوظيفية في اللوحة	تأثر الجهاز بتداخل كهرومغناطيسي وجود أوساخ على اللوحة	انزع قابس الجهاز: أعد التشغيل بعد بضع دقائق نظف اللوحة بالقطعة القماشية المرفقة
القهوة ليست بالسخونة الكافية.	لم يتم التسخين المسبق للأكواب. وحدة التخمير باردة أكثر من اللازم.	اشطف الجهاز 3 مرات على الأقل قبل صنع القهوة.
تعذر خروج القهوة من الفوهة.	قد تكون وظيفة النظام الفارغ قد استخدمت من قبل.	اضغط على زر الماء الساخن حتى يمكن خروج الماء من الفوهة.
رداءة جودة أول كوب من القهوة.	أول تشغيل للمطحنة لا يؤدي إلى صب كمية كافية من القهوة في وحدة التخمير.	تخلص من القهوة: ستكون باقي أكواب القهوة بجودة طيبة.
عدم احتواء القهوة على كريمة.	عدم الضغط على الزر اللمسي من الاتجاه الأمامي للجهاز	اضغط على الجزء السفلي من الرمز الخاص بالزر اللمسي من الاتجاه الأمامي للجهاز.
عدم حساسية الأزرار اللمسية	تراكم كمية زائدة من الرواسب.	أزل الرواسب من الجهاز:
خزان المياه غير موجود /مستوى المياه منخفض للغاية في الخزان ولكن لا يظهر أي تحذير.	بلل المنطقة القريبة من موصل خزان المياه.	امسح الماء الموجود حول موصل خزان المياه
امتلاء صينية التفطر الداخلية بكمية كبيرة من الماء.	التنعومة الزائدة لمسحوق القهوة، مما يعيق خروج الماء.	اضبط نعومة القهوة على نقطة أكبر أثناء عمل المطحنة.
بطء خروج القهوة أو خروجها نقطة تلو الأخرى.	التنعومة الزائدة لمسحوق القهوة، مما يعيق خروج الماء.	اضبط نعومة القهوة على نقطة أكبر أثناء عمل المطحنة.
وميض مؤشر نقص حبوب البن بالرغم من وجود الكثير من البن بداخل الحاوية.	انسداد منفذ مسحوق القهوة.	اتباع الخطوات الواردة في القسم تنظيف منفذ مسحوق القهوة).
لم يعد الجهاز يؤدي دورة الشطف عند تشغيله أو إيقاف تشغيله.	قد يكون السبب هو سوء الاستخدام عند صيانة الجهاز:	1. عند تشغيل الجهاز: قم بإزالة باب الوصول إلى مجموعة القهوة. 2. اضغط مطوئاً على مفتاح التشغيل / الإيقاف حتى تسمع 2 إشارة صوتية. 3. أعد تركيب باب الوصول إلى مجموعة القهوة.